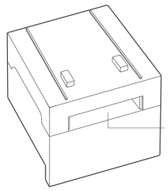
DE

# SFP Port Lock

Bedienungsanleitung

SMARTKEEPER ESSENTIAL

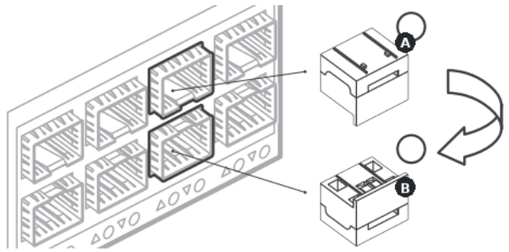


SFP Port Lock ist eine physische Sicherheitsvorrichtung, die in einen ungenutzten SFP-Anschluss (Small Form-Factor Pluggable) eingesetzt wird, um nicht autorisierten Zugriff zu verhindern.

Einsatzbereich: SFP-Anschluss. Technische Daten — Breite × Höhe × Länge (Tiefe): 13.44 × 10.20 × 13.00 mm (0.53 × 0.40 × 0.51 in). Gewicht: 1.5 g (0.05 oz).

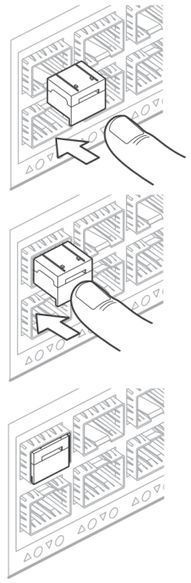
Schlüsselschlitz; Schlüsselkopf im Einsteck-/Abziehmodus; Klick!.

## Hinweise zur Installation



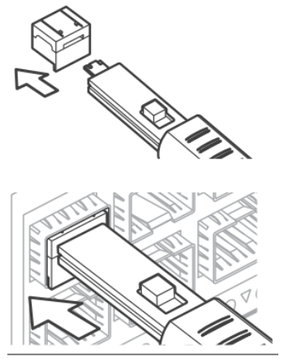

A. Achten Sie beim Einstecken auf die richtige Ausrichtung. Der Schlüsselschlitz muss wie in Abbildung A nach oben zeigen. B. Bei einem Anschluss in der unteren Reihe einer zweireihigen Anordnung muss SFP Port Lock wie in Abbildung B um 180° gedreht eingesetzt werden.
180° drehen.

## Installation



1. Prüfen Sie die Position des Anschlusses, in den das Produkt eingesetzt werden soll.
2. Richten Sie SFP Port Lock an der Form des Anschlusses aus und stecken Sie es ein.
3. Schieben Sie SFP Port Lock vollständig hinein, um die Installation abzuschließen.

## Hinweise vor dem Entfernen



Richten Sie den Schlüssel beim Entfernen wie abgebildet am Schlüsselschlitz aus. Bei falscher Ausrichtung lässt sich die Sperre nicht entriegeln. Lässt sich der Schlüssel trotz richtiger Ausrichtung nicht vollständig einstecken, drücken Sie ihn etwas kräftiger bis zum Anschlag hinein. Ein verkehrt herum eingesteckter Schlüssel lässt sich nicht vollständig einführen.

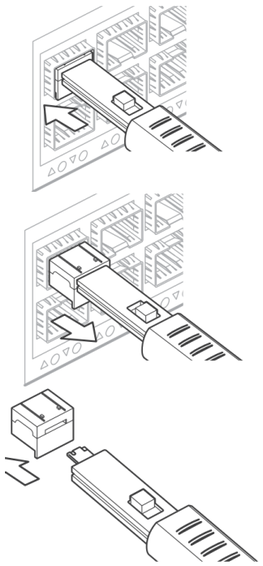
DE

# SFP Port Lock

Bedienungsanleitung

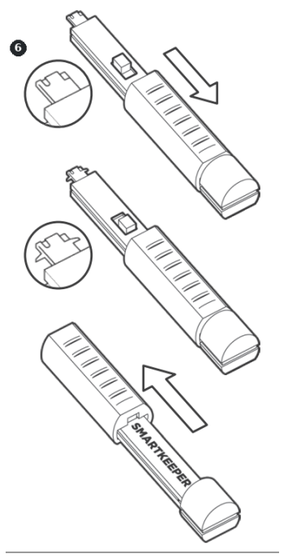
SMARTKEEPER ESSENTIAL

## Entfernen



1. Stecken Sie den Schlüssel im Einsteck-/Abziehmodus vollständig in den Schlüsselschlitz.
2. Schieben Sie die Taste leicht nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie am Schlüssel, um SFP Port Lock aus dem Anschluss zu entfernen.
3. Schieben Sie die Taste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus und trennen Sie den Schlüssel von SFP Port Lock.

## Verwendung von Lock Key Basic




1. Einsteck-/Abziehmodus: Schieben Sie die Abdeckung nach hinten und die Taste nach vorn. In diesem Modus können Sie den Schlüssel in die Sperre einstecken oder nur den Schlüssel aus der Sperre abziehen.
2. Ausziehmodus: Schieben Sie bei eingestecktem Schlüssel die Taste nach hinten, damit der Schlüssel die Sperre zum Entfernen greift. Ziehen Sie anschließend am Schlüssel, um die Sperre aus dem Anschluss zu entfernen.
3. Aufbewahrungsmodus: Schieben Sie die Abdeckung bei Nichtgebrauch vollständig nach vorn, um den Schlüsselkopf zu schützen.

## Vorsichtsmaßnahmen

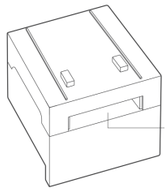
Stecken Sie den Schlüssel vorsichtig, in der richtigen Richtung und vollständig ein. Vergewissern Sie sich vor dem Entfernen der Sperre, dass der Schlüssel vollständig greift. Halten Sie den Schlüssel an den Seiten fest, wenn Sie die Abdeckung zurückschieben, und achten Sie darauf, sich nicht am Schlüsselkopf die Hand einzuklemmen. Schlüssel und Sperre müssen dieselbe Farbe haben.

EN

# SFP Port Lock

User guide

SMARTKEEPER ESSENTIAL

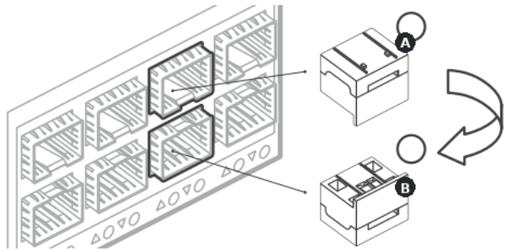


SFP Port Lock is a physical cybersecurity product inserted into an unused small form-factor pluggable (SFP) port to prevent unauthorized access.

Environment: SFP port. Specification — Width × height × length (depth): 13.44 × 10.20 × 13.00 mm (0.53 × 0.40 × 0.51 in). Weight: 1.5 g (0.05 oz).

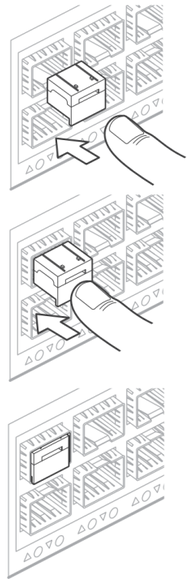
Key slot; Key head in Insert Mode; Click!.

## Installation precautions



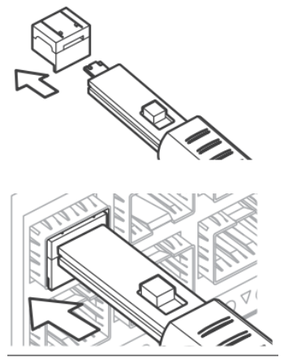

A. Check the correct orientation before insertion. The key slot must face upward as shown in figure A. B. For a port in the lower row of a two-row arrangement, insert SFP Port Lock rotated 180° in the opposite direction, as shown in figure B.
Rotate 180°.

## Installation



1. Find and check the target port.
2. Align SFP Port Lock with the shape of the port and insert it.
3. Push SFP Port Lock all the way in to complete installation.

## Precautions before removal



When removing the lock, align the key with the key slot as illustrated. The lock will not unlock if the direction is incorrect. If the key does not go fully in despite being correctly aligned, push it a little more firmly until it is fully inserted. A key inserted upside down will not go all the way in.

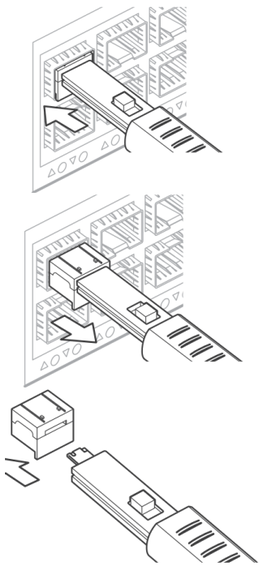
EN

# SFP Port Lock

User guide

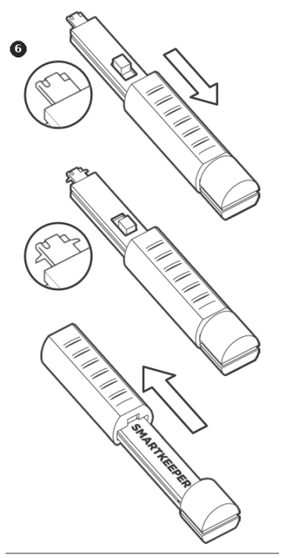
SMARTKEEPER ESSENTIAL

## Removal



1. In Insert/Removal Mode, insert the key fully into the key slot.
2. Slide the button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key to remove SFP Port Lock from the port.
3. Slide the button forward to Insert/Removal Mode and separate the key from SFP Port Lock.

## How to use Lock Key Basic




1. Insert/Removal Mode: Slide the cover backward and the button forward. In this mode, insert the key into the lock or withdraw only the key from the lock.
2. Retrieval Mode: With the key inserted, slide the button backward to engage the lock for removal. Then pull the key to remove the lock from the port.
3. Storage Mode: When not in use, slide the cover fully forward to protect the key head.

## Precautions

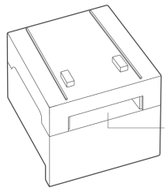
Insert the key carefully, fully and in the correct direction. Make sure it is fully engaged before removing the lock. Hold the sides of the key when sliding the cover backward, and take care not to pinch your hand against the key head. The key and lock must be the same color.

ES

# SFP Port Lock

Guía de uso

SMARTKEEPER ESSENTIAL

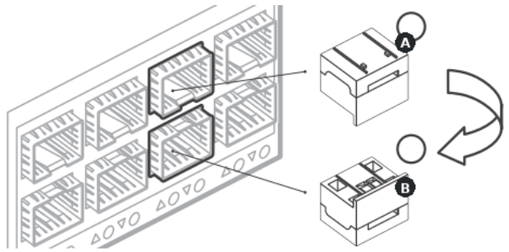


SFP Port Lock es un dispositivo de seguridad física que se introduce en un puerto SFP (Small Form-Factor Pluggable) sin utilizar para impedir el acceso no autorizado.

Entorno de uso: puerto SFP. Especificaciones — Anchura × altura × longitud (profundidad): 13.44 × 10.20 × 13.00 mm (0.53 × 0.40 × 0.51 in). Peso: 1.5 g (0.05 oz).

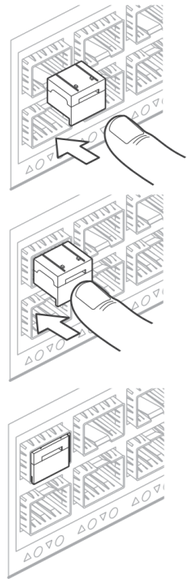
Ranura de la llave; Cabezal de la llave en modo inserción; ¡Clic!.

## Precauciones de instalación



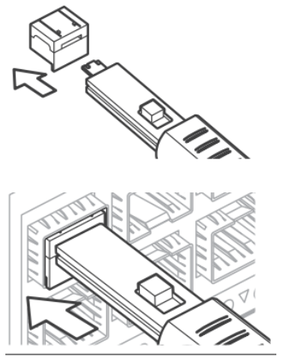

A. Compruebe la orientación antes de insertar el producto. La ranura de la llave debe mirar hacia arriba, como en la figura A. B. Para un puerto de la fila inferior de una disposición de dos filas, inserte SFP Port Lock girado 180° en la dirección opuesta, como en la figura B.
Girar 180°.

## Instalación



1. Localice y compruebe el puerto de destino.
2. Alinee SFP Port Lock con la forma del puerto e introdúzcalo.
3. Empuje SFP Port Lock hasta el fondo para completar la instalación.

## Precauciones antes de retirar



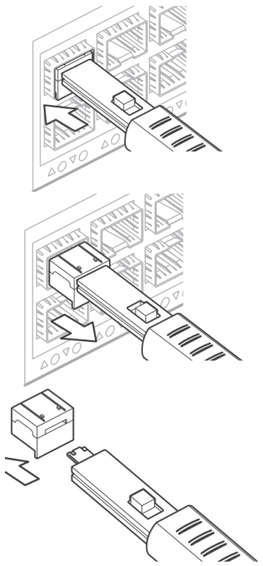
Al retirar el bloqueo, alinee la llave con la ranura como se muestra. No se desbloqueará si la orientación es incorrecta. Si la llave no entra completamente aunque esté bien orientada, empújela un poco más firmemente hasta el fondo. Una llave insertada al revés no puede entrar completamente.

# ES SFP Port Lock

Guía de uso

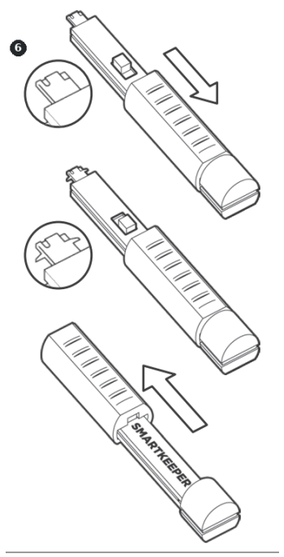
SMARTKEEPER ESSENTIAL

## Retirada



1. En modo inserción/retirada, introduzca completamente la llave en la ranura.
2. Deslice el botón un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave para retirar SFP Port Lock del puerto.
3. Deslice el botón hacia delante hasta el modo inserción/retirada y separe la llave de SFP Port Lock.

## Cómo utilizar Lock Key Basic




1. Modo inserción: Deslice la cubierta hacia atrás y el botón hacia delante. En este modo puede introducir la llave en el bloqueo o retirar únicamente la llave del bloqueo.
2. Modo extracción: Con la llave insertada, deslice el botón hacia atrás para que la llave sujete el bloqueo. Después tire de la llave para extraer el bloqueo del puerto.
3. Modo almacenamiento: Cuando no utilice la llave, deslice la cubierta completamente hacia delante para proteger el cabezal.

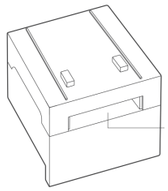
## Precauciones

Introduzca la llave con cuidado, completamente y en la orientación correcta. Compruebe que esté totalmente enganchada antes de retirar el bloqueo. Sujete la llave por los lados al deslizar la cubierta hacia atrás y tenga cuidado de no pillarse la mano con el cabezal. La llave y el bloqueo deben ser del mismo color.

# FR SFP Port Lock

Guide d’utilisation

SMARTKEEPER ESSENTIAL

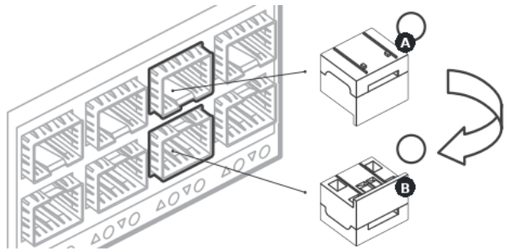


SFP Port Lock est un dispositif de sécurité physique qui s’insère dans un port SFP (Small Form-Factor Pluggable) inutilisé pour empêcher les accès non autorisés.

Environnement : port SFP. Caractéristiques — Largeur × hauteur × longueur (profondeur) : 13.44 × 10.20 × 13.00 mm (0.53 × 0.40 × 0.51 in). Poids : 1.5 g (0.05 oz).

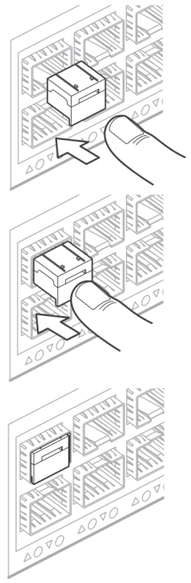
Fente de la clé; Tête de clé en mode insertion; Clic !.

## Précautions d’installation



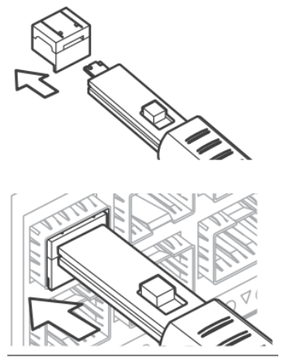

A. Vérifiez le sens avant l’insertion. La fente de la clé doit être orientée vers le haut, comme sur la figure A. B. Pour un port de la rangée inférieure d’un ensemble à deux rangées, insérez SFP Port Lock tourné de 180° dans le sens opposé, comme sur la figure B. Tourner de 180°.

## Installation



1. Repérez et vérifiez le port concerné.
2. Alignez SFP Port Lock sur la forme du port et insérez-le.
3. Enfoncez SFP Port Lock complètement pour terminer l’installation.

## Précautions avant le retrait



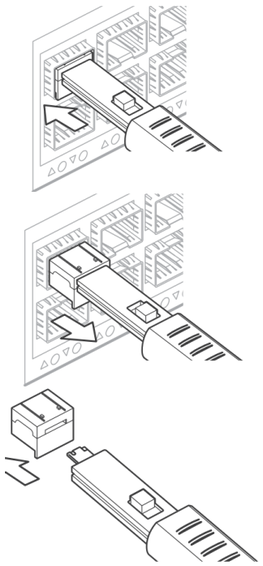
Lors du retrait, alignez la clé avec la fente comme illustré. Le verrou ne se déverrouillera pas si le sens est incorrect. Si la clé ne s’insère pas complètement malgré une orientation correcte, poussez-la un peu plus fermement jusqu’au bout. Une clé insérée à l’envers ne peut pas entrer complètement.

# FR SFP Port Lock

Guide d’utilisation

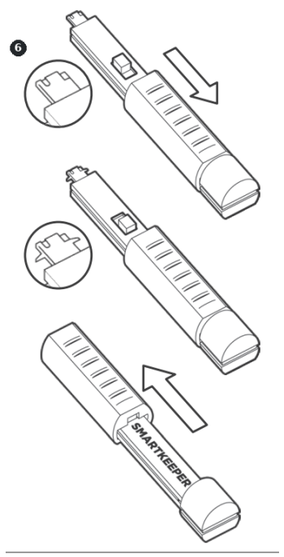
SMARTKEEPER ESSENTIAL

## Retrait



1. En mode insertion/retrait, insérez complètement la clé dans la fente.
2. Faites glisser le bouton légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez sur la clé pour retirer SFP Port Lock du port.
3. Faites glisser le bouton vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait et séparez la clé de SFP Port Lock.

## Utilisation de Lock Key Basic




1. Mode insertion : faites glisser le couvercle vers l’arrière et le bouton vers l’avant. Ce mode permet d’insérer la clé dans le verrou ou de retirer uniquement la clé du verrou.
2. Mode extraction : avec la clé insérée, faites glisser le bouton vers l’arrière pour que la clé saisisse le verrou. Tirez ensuite sur la clé pour retirer le verrou du port.
3. Mode rangement : lorsque la clé n’est pas utilisée, faites glisser le couvercle complètement vers l’avant pour protéger la tête de clé.

## Précautions

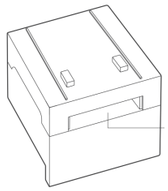
Insérez la clé avec précaution, complètement et dans le bon sens. Vérifiez qu’elle est bien engagée avant de retirer le verrou. Tenez la clé par les côtés lorsque vous faites glisser le couvercle vers l’arrière et veillez à ne pas vous pincer la main contre la tête de clé. La clé et le verrou doivent être de la même couleur.

IT

# SFP Port Lock

Manuale d’uso

SMARTKEEPER ESSENTIAL

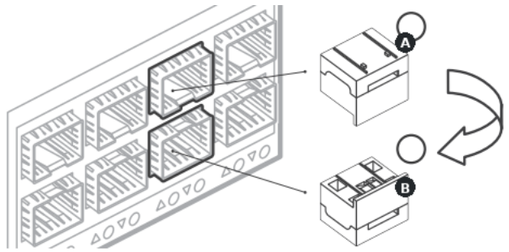


SFP Port Lock è un dispositivo di sicurezza fisica che si inserisce in una porta SFP (Small Form-Factor Pluggable) inutilizzata per impedire accessi non autorizzati.

Ambiente di utilizzo: porta SFP. Specifiche — Larghezza × altezza × lunghezza (profondità): 13.44 × 10.20 × 13.00 mm (0.53 × 0.40 × 0.51 in). Peso: 1.5 g (0.05 oz).

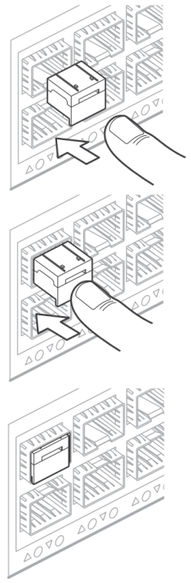
Fessura della chiave; Testa della chiave in modalità inserimento; Clic!.

## Precauzioni per l’installazione



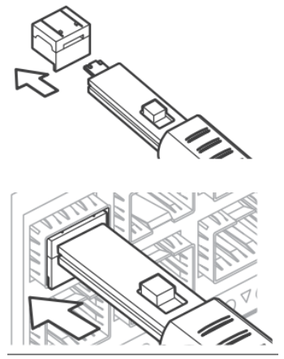

A. Controllare il verso prima dell’inserimento. La fessura della chiave deve essere rivolta verso l’alto, come nella figura A. B. Per una porta nella fila inferiore di una disposizione su due file, inserire SFP Port Lock ruotato di 180° nel verso opposto, come nella figura B.
Ruotare di 180°.

## Installazione



1. Individuare e controllare la porta di destinazione.
2. Allineare SFP Port Lock alla forma della porta e inserirlo.
3. Spingere SFP Port Lock fino in fondo per completare l’installazione.

## Precauzioni prima della rimozione



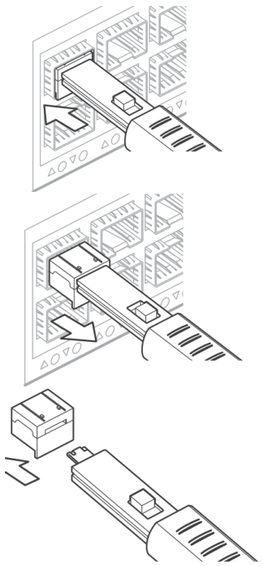
Durante la rimozione, allineare la chiave alla fessura come illustrato. Il blocco non si sblocca se il verso è errato. Se la chiave non entra completamente pur essendo orientata correttamente, spingerla con un po’ più di decisione fino in fondo. Una chiave inserita al contrario non può entrare completamente.

# IT SFP Port Lock

Manuale d’uso

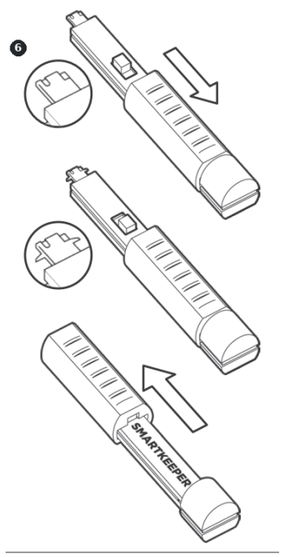
SMARTKEEPER ESSENTIAL

## Rimozione



1. In modalità inserimento/rimozione, inserire completamente la chiave nella fessura.
2. Far scorrere leggermente il pulsante all’indietro fino alla modalità estrazione. Tirare la chiave per rimuovere SFP Port Lock dalla porta.
3. Far scorrere il pulsante in avanti fino alla modalità inserimento/rimozione e separare la chiave da SFP Port Lock.

## Come utilizzare Lock Key Basic




1. Modalità inserimento: far scorrere la copertura all’indietro e il pulsante in avanti. In questa modalità è possibile inserire la chiave nel blocco o rimuovere soltanto la chiave dal blocco.
2. Modalità estrazione: con la chiave inserita, far scorrere il pulsante all’indietro affinché la chiave agganci il blocco. Tirare quindi la chiave per rimuovere il blocco dalla porta.
3. Modalità conservazione: quando la chiave non viene utilizzata, far scorrere la copertura completamente in avanti per proteggere la testa della chiave.

## Precauzioni

Inserire la chiave con attenzione, completamente e nel verso corretto. Verificare che sia completamente agganciata prima di rimuovere il blocco. Tenere la chiave dai lati quando si fa scorrere la copertura all’indietro e fare attenzione a non pizzicarsi la mano contro la testa della chiave. La chiave e il blocco devono essere dello stesso colore.